



Anul VI. Nr. 30. (10)

„Judetul Nostru”

Deva, 7. Oct. 1938.

Redacția: Str. Regina Maria 19.

Inscris in Registrul Publicațiilor periodice la Tribunalul Hunedoara sub No. 12—1938.

Redactor resp.: VAMOS LEÓ

Királyi szavak:

Tudom, hogy népem mindenre el van készítve, de azt is tudom, hogy a nehéz napokban nemcsak a fegyverek azok, amelyek eldöntik a harcot, hanem a férfiasság és az erős lélek

0000

Az összes lelkek testvériesülésével és az összes akaratok egyesítésével szilárdult meg az az erkölcsi erő, amely a súlyos órákban népünket a nagy diadalokhoz juttatta. Kövessük kiváló elődeink példáit és kegyelettel emlékezzünk meg a részükről hozott hatalmas áldozatról.



II. KÁROLY király



MIHÁLY nagyvajda

AVERESCU marsall

Averescu marsall, királyi tanácsos, volt miniszterelnök vasárnap éjjel 12 óraker hosszú szenvedés után meghalt bucureștii lakásán. Averescu 1859-ben született Beszarábiában. Halála a román hadsereg és közélet súlyos vesztesége. Egyike volt a legnevesebb katonáknak, aki tüneményes pályát futott be. Mint őrmester vett részt az 1877-i háboruban, ahol vívőességével kilüktette magát s ezért a tiszlikarba került. Három hadjáratban vett részt, a világháboruban mint hadseregpáncsnok. Többször volt miniszterelnök. A marsalli rangra 1930-ban emelkedett. Holttestét bebalzsamozták s mint nemzet halottját temetik.

Alexandru Averescu marsallal a román közélet egy kiemelkedő és értékes egyénisége tűnik el az élők sorából.

A dévai piac

parkírozásának előkészítő munkálatai megkezdődtek. Egyelőre a követ török szorgalmas munkáskezek. A napi piac emiatt a Kaszinó előtti és mögötti térre és uccára szorult. Miután ezen munkálatokat az állam saját költségén végzi s a város csak kisebb összeggel járult hozzá, dacára a többszöri közbenjárásnak a város vezetőségének már nem állott módjában a munkálatok megkezdését kitolni s az érdekeltekkel tárgyalás folytatni abban az irányban, hogy a jövőben a piacot hol rendezzék be. Valószínűség szerint a jelenlegi helye mellett döntenek.

járult hozzá, dacára a többszöri közbenjárásnak a város vezetőségének már nem állott módjában a munkálatok megkezdését kitolni s az érdekeltekkel tárgyalás folytatni abban az irányban, hogy a jövőben a piacot hol rendezzék be. Valószínűség szerint a jelenlegi helye mellett döntenek.

A dévai Kaszinó

bérbeadása tárgyában több gyűlést tartott a Kaszinó vezetősége ez évben, a legutóbb megtartott árlejtésen két ajánlat futott be. A régi bérlő Doda János és Dr. Groza Péter igényelték a bérletet. Most hozta meg a választmány döntését az árlejtés tárgyában, melyszerint a Kaszinó épülethez tartozó vendéglő—kávéház helyiségeit Dr. Groza Péter ajánlata alapján adja ki öt évi tartamra, évi 70 000 lei bérért, Doda János 60.000 leies ajánlatával szemben. Adót a bérlő fizeti, december elsején tartozik átvenni és a bérlet továbbra is vendéglő—kávéház céljait kell szolgálni. Ezt azért kellett külön kiemelni a szerződésben, mert szó volt arról is, hogy a helyiség átalakításra kerülne s abban üzlethelyiségek is lennének. Ez a terv ezek szerint elesik. Az eddigi bér 36 ezer lei volt és az adót a Kaszinó vezetősége fizette, tehát az új bérlet tekintélyes áremelkedést jelent.

Április 30-ig meghosszabbították a falusi italmérők engedélyét.

A pénzügyminiszterium a falusi ital mérők engedélyét jövő év április 30-ig meghosszabbította. Ez a rendelkezés annál is inkább szükséges volt, mert a legtöbb helyen az árlejtéseket még nem fejezték be, viszont az október elsején lejárt engedélyek bevonása esetén kényte-

lenek lettek volna az engedélytulajdonosok raktáraikat felszámolni, minek folytán az a helyzet állott volna elő, hogy egyes falvakban nem lett volna italmérő. A meghosszabbítás révén most már alkalom nyílik, hogy az érdekeltek készleteiket eladassák és jogi helyzetüket tisztázhassák.

Vajdahunyadon

a legnagyobb siker jegyében zajott le a romkath leányegylet rendezésében a „Kék Duna” előadása. A vasgyári kaszinó nagyterme zsúfolásig megtelt érdeklődő közönséggel és lelkesen ünnepelte az igen jó hírnévnek örvendő hunyadi műkedvelő gárdát, mely szép sikerekre tekinthet vissza s ezalkalommal sem maradt, mögötte az eddigi sikorsorozatnak. Elsősorban a rendezés munkáját illeti dicséret, mely Dr. Cseh Andor érdeme. A kitünő zenekart Studnicka üzemzenekari karmester vezényelte, a táncokat Jeszkely Gizi tanította be, mindhárom összműködése biztosította a sikert. A főbb szerepekben G. Szlatky Margit, Büchler Gizi, Szabóné, Cseh Magda, Szabó Timár, Cserni Antal, Mann Rezső tudásuk legjavát adták és a műkedvelői nivót felülmúló teljesítményt nyújtottak. A kisebb szerepők is igyekeztek nagyban és hozzájárultak az előadás sikeréhez. Szép, meleg, hangulatos előadás volt, melyre még sokáig kellemesen fognak vissza emlékezni a hunyadiak... (x)

Fodor Dezső koncessziójával működő szintársulat szerdán este kezdte előadásait Vajdahunyadon az újjáalakított Strauss szálloda termében. A szintársulat tagjai: Bácskay Gyula, Lantos Ila, Kovács György, Kulcsár László, Hoffmann Imre, Boros Margit, Erős Irén, Szabó Mancsi, Hollósi Margó, Nagy Anci, Nagy Ilonka, Lévy Zoltán stb. A szintársulatnak saját jazz zenekara van. Tekintettel arra, hogy az előadások iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg s a megindult bérletezés is szép eredménnyel fog zárulni Piskin, Zsilvölgyében, esetleg Déván fognak 8—10 napig játszani.

Vajdahunyadon most készültek el a Strauss szálló tatarozási munkálatai és az odaérkező idegen, aki nem kísérte figyelemmel a napról napra szépülő épületet, alig ismeri fel a rozszant, kopott sötét helyiségek után a fel-

frissült és modern berendezésű, parkettás vendéglőt és termet. Az átalakítás Jakab József bérlő érdeme, aki fáradhatatlan szorgalommal dolgozik a helyiség fellendítésén. Az ambiciózus munkának szép eredménye mutatkozik, amennyiben estéről estére zsúfolásig megtelik a helyiség s a vendégek teljes elismerésüket nyilvánítják.

Adókiivetésnél a kereskedelmi kamarai bejegyzést igazolni kell.

A bucaresti Kereskedelmi és Ipar-kamara javaslatára a pénzügyminiszter elrendelte, hogy a jövőben úgy az új mint a régi cégek adókiivetésénél a kereskedő tartozik igazolni, hogy a kamaránál be van jegyezve. A régi cégek azt is tartoznak kimutatni, hogy milyen változások álltak be a cég fennállása óta.

A Fehér-Kereszt

szálloda-kávéház-vendéglő átalakítási munkálatai most már lázas gyorsassággal folynak s a tervek pontos betartásával, október 15-ig befejezést nyernek, amikor ünnepélyes megnyitása lesz. A központi fűtés már teljesen elkészült, kipróbálták és kifogástalanul működik. A kávéház-vendéglő, bodega és büffé az Oberth testvérek szakavatott vezetése alatt egészen bizonyosan meg fogja a közönség tetszését nyerni. Az átszervezett és kitarozott szálloda és éttermi helyiségei az ország egyik legmodernebb berendezésű szállodája és kávéháza lesz, mely kedves találkozó helye lesz a kényelmet és szórakozást kereső közönségnek.

„BUCUREȘTI” étterem-kávéház Déván Str. Eminescu 1. (Baritiu u. sarok)

Kitünő ételek és italok. — Parkett tánc, jazz zenekar minden este. Mérsékelt árak. — Kereskede'mi utazóknak árkedvezmény. Figyelmes kiszolgálás.

Feri bácsi mesél...

Amikor én 1881 év március havában Dévára érkeztem, hogy elfoglaljam, az akkori Főreáliskolában állásomat, egy viharos éjszakai multság keretében vettem bucsut a Biaziniben Várad Miklóstól és Pálmay Ilkától a magyar színészet két kiválóságától, legszűkebb baráti körömtől Kolozsváron...

Kedves kicsi város volt akkor Déva Szalmafedeles házak, a reáliskola két épületben volt elhelyezve. a mostani elemiiskola és Becker féle ház helyén. Sövény és agyagból tapasztott házbán volt a tanítóképezde.

Réggel hat órakor érkeztem ide. Három vén gebével húzott kocsit hozott be a Fehér Kereszt kávéházba, ahol négy asztalnál még az előző este megindult kártyacsata dult

Nagyon megtetszett a vár, unalmamban elhatároztam, hogy megnézem közelebről. Neki is indultam, de nem az uton, hanem egyenesen az orrom irányában. Hóban, sárban, jégen ott is maradt az egyik cipőm alja, de megérte...

Amikor visszaértem a városba, elhatároztam, hogy azonnal jelentkezem az iskolában, a 82 éves Matosik Nepomuk János igazgatónál. Be is kopogtattam az igazgatói irodába:

— Bujj be! Kiáltotta egy érdes hang...

Beállítottam s látok egy zsiros kaftán-félében pőfékelő bácsit:

— Jelentsen be a nagyságos igazgató urnak — szólok. Mire ő:

— Nagyságos a fene! Én vagyok a kicsodás! Hát te ki vagy jómadár.

tán nem Tóth Feri vagy, akit ide kineveztek? Késtél két hónapot, ülj le és pipálj...

BLUM ZSIGMOND

Életének 75-ik évében örök álomra hunyta le szemét Blum Zsigmond nagykereskedő, a dévai Közgazdasági bank igazgatója, aki ötvennyolc éven át volt dévai polgár és évtizedek óta kiemelkedő tényezője nemcsak a város, hanem a megye közigazdasági életének. Temeztésén megnyilvánuló hatalmas részvét mutatta meg munkás életének széles körben való elismerését. A hatóságok képviselőin kívül ott voltak a társadalmi egyesületek kiküldöttei, barátainak és tisztelőinek nagy tömegei, a város apraja nagya kísérte el utolsó útjára.

Most elárult az íróasztala, melynél oly sok és értékes munkát végzett egy hosszú életén át, a mely nemcsak a jólét és megalapozottság örömeit, hanem csapások és bánatok szomorúságait is jelenti. Mindketőből akadt bőven, élete folyamán. Megadással túrta a rozszat és nem bizakodott el a jótól.

Aki csak a rideg bankigazgatót vélte felfedezni benne, nem ismerte, nem tudta, milyen melegen dobogó, minden szépért-jóért lelkesedő szív lüktet benne és nem tudta, hogy milyen tárháza van ott a legszebb emberi értékeknek. Nem tudta mennyi könnyet törölt le, hány szegény emberen segített. Soha senki nem távozott el tőle üres kézzel, jótékonyági akció gyűjldi tudnának tanuságot tenni arról, milyen erős támaszuk volt.

Sok kereskedelmi és ipari vállalatot alapított, mind virágzott irányítása alatt, kiváló bankember és kereskedelmi szakértő volt. Veszte sége közigazdasági életünknek, mely hasonló egyéniséget ezidőszertint felmutatni nem tud.

Felesége, szül. Mandl Hermína, leányai öz. Dr. Schäffer Hermanné (Annus) és Rapaport Jánosné (Frida) valamint egyetlen, rajongásig szeretett Schälfer Egon unokája, kiterjedt, előkelő rokonsága gyászolja, valamint nagyszámu tisztelői és barátai, akik tanácsért, segítségért, támogatásért zarándokoltak hozzá s akiknek nagyon fáj, hogy „Blum bácsi” nincs többé...! És siratják a szegények, akik benne pótolhatatlan támaszukat veszítették el...!

TOLNAI VILÁGLAPJA,

az egész család részére szórakozást nyújt
Kapható minden újságosbódében is.

Ezzel megtörtént a beiktatásom, igen-szívélyes jóviszony volt azután közöttünk...

Nagyon kedves társadalmi élet volt akkoriban Déván, a négy hónapom is jó és kedélyes pajtások körében, vígan telt el. Még sem éreztem jól magam a zsupfedeles házak tövében, összevissza 3—4 emeletes háza volt akkor a városnak. Járdája nem volt s akkora gödrök voltak az uttesteken, hogy halászni lehetett volna bennük.

Minden szórakozásom abban összpontosult, hogy a pajtásokkal vadászni jártam. Rendesen vig multság volt az ilyen vadászatok vége. De a szivem vágyott vissza az én legkedvesebb pajtásomhoz Kolozsvárra, Várad Miklóshoz, akivel ma is a legmelegebb barátságot tartjuk és elég sűrűn levelezünk is...

(Folytatjuk)

Uj háztartási áramdijszabást vezet be a SETA.

A SETA Villamossági Társaság sibiui központja elhatározta, hogy a háztartások áramfogyasztási lehetőségeit kibővíti azáltal hogy 1938 október elsejétől a meglévő háztartási áramdijszabás mellett egy újabb, alacsonyabb díjszabást vezet be.

Az utóbbi időkben az egész világon népszerűek lettek a háztartási áramtarifák, melyeknek vezető elve az, hogy a fogyasztó egy úgynevezett alapárát fizet, melynek nagysága a használatban lévő lakóhelyiségek számától függ. Azonkívül kilowattóránként egy úgynevezett munkárat.

Az egységár tehát variál és az átlagosan fizetett középár a fogyasztás növekedésével csökken.

E tarifák előnye abban áll, hogy a fogyasztó nincsen kényszerítve takarékosági intézkedéseket bevezetni, nem 17 vagy 14.50-t fizet kilowattóránként, hanem jóval kevesebbet és minden többletfogyasztás végeredményben már sokkal bevesebbe kerül. Mődjábau áll tehát a fogyasztónak háztartási készülékeket: vasalót, fűtőlapot, melegítőpárnát stb: stb, használni, nem beszélve a már mindenütt nélkülözhetetlen rádióról.

Az új háztartási áramdijszabás módját ad a fogyasztóknak kisebb fogyasztás esetén is részesülni a készülékek használatának előnyeiben, am't úgy az alapár mint a munkaár változtatásával, lehetővé tették.

A villamostelep szakemberei készséggel állanak mindennemű felvilágosítással a közönség szolgálatára.

— Az okleveles gazdák figyelmébe. A legújabb kormányrendelet értelmében csak csak az okleveles gazdák viselhetik a gazdamérnki (Ing. Agronom) címet, akik tagjai a „Colegiul Inginerilor”-nak Épen ezért az E.G.E. tervbevette, hogy megkísérli a magyar okleveles gazdák az említett kollegiumba való felvételét. Közös akciók során tehát felkéri Erdély magyar kisebbségi okleveles gazdát, hogy október 15-ig küldjék be az E.G.E. központjának eredeti okleveleiket, annak fényképmásolatát, az állampolgársági bizonyítvány hiteles másolatát, ügyességi ártatlansági bizonyítványt (eredetiben). Az eredeti oklevelet — az akció befejezésével — az egyesület viszaküldi tulajdonosainak. A kérdés nagy jelentőségére való tekintettel számítanak arra, hogy a felhívásnak záros határidőn belül meg lesz az eredménye.

100 oldalas
LEI „DÉLIBÁB” a legjobb magyar színház, rádió, filmujság. Kapható mindenütt.

Kovács Károly kartársunk „Feltörő óriás” című verseskötete második kiadásában most került a könyvpiacra, me'y egyik tanúbizonysága annak, hogy a szerző ezen művével osztatlan sikert ért el, melyet a bírálólat széles körben elismert. Kovács Károly „Feltörő óriás”-a az író min tigen tehetséges költőt mutatja be.

A szülők figyelmét felhívjuk arra, hogy az összes

iskolai ruházati cikkek

diákegyenruha szövetek, fehérneműk, harisnyák, szalmazsákok, paplanok dus választékban a legolcsóbban

STUREK W. cégnél Déván

szerezhetők be, ahol a nyári szezonból visszamaradt összes maradék árut feltűnő olcsó árban árusítják ki. 000

Az egészségügyi razziák alkalmával tanácsos volna a periferiakon is körültekinteni, mely alkalommal az ellenőrzést végző bizottság láthatná, hogy milyen piszkos, ápolatlan tehenek legelésznek, melyeknek tejéből látják el a várost higiénikus tejjel.

„DURA-IDEAL” az új Rádióelem.

Hazánk legnagyobb és legelőnyösebben ismert elemgyára, a DURA MŰVEK RT. Timișoara ismét egy hasznos és kellemes meglepetéssel szolgál elemfogyasztóinak és a rádiósoknak. Ezen gyár az elemtechnika legújabb vívmányaként egy újfajta, kivételesen nagy kapacitású elemet konstruált és hozott piacra, amely teljesítő és raktározó képesség tekintetében minden eddig ismert kísérletet jóval felülmul. Az új elemek

„Dura-Ideal”

néven kerültek forgalomba, formájukban va' amivel nagyobbak és speciálisan telepes rádiók részére szolgálnak. Ezen elemek rövid ideje vannak a piacon, de már is óriási keresletnek örvendenek. Hogy olvasóinkat ezek kivételesen nagy teljesítőképességéről tájékoztassuk, megemlítjük, hogy kapacitásuk normális igénybevételénél körülbelül 600—800 üzemóra és 20 M. A. megterhelést bírnak el. Kétségen felül áll, hogy az új típus rádiók részére a leideálisabb elem, mely körülményre i. t. olvasóink figyelmét felhívjuk. A DURA—IDEAL minden viszonteladónál kapható, technikai felvilágosítással készséggel rendelkezésre áll az

Uzinele DURA S. A. Timișoara

Légvédelmi gyakorlatok voltak Déván, melyek Petrisor Dionisie városi tanácsos vezetésével folytak le s igen jól sikerültek.

Ha divatosan és olcsón akar öltözködni, vegye meg a „PÁRISI DIVAT” legújabb számát. Kapható minden ujságárusnál.

Az „ELLENŐR” új száma, Tóth Sándor országosan olvasott lapjának, az Ellenőr-nek új száma az érdekes cikkek egész sorozatát tartalmazza: Kapható mindenütt.

Az állampolgársági revízió

alkalmával törölt egyének kötelesek a 169—1938 sz. Decret Lege rendelkezése értelmében tartózkodási engedélyt kérni, egy hónapon belül, azon naptól számítva, amikor az állampolgársági listából törölésük végérvényessé vált.

A dévai Primăria, amikor ezt az érdekeltek tudomására adja 6629. számú értesítésében, közli egyben, hogy mindazok, akiknek törlése megtörtént már ezen törvény érvénybelépte előtt, azokra az egyhónapos tartózkodási engedély kérésének határideje a törvénynek a Mon. Ofic.-ban megjelentelése után számítódik.

Hegedüktatás bécsi módszer szerint DEVA, Str. Domnița Elena (Tritthaller-féle ház, emelet).

Csukott jó állapotban lévő

luxus autó

olcsón eladó Orăștien Str. Iorga 27
Balog János nál.

Creditul comercial societate anonimă Hațeg

CONVOCALLRE.

D.-ni acționari ai Institutului „Creditul Comercial” S. A. din Hațeg, sunt convocați la a XIII.-a adunare generală extraordinară pe ziua de 22. Octombrie 1938, ora 2. d. m. in sala de conferință a institutului.

In caz de neprezentare a acționarilor in număr suficient, adun. gen. extraord. se va ține conform art. 32 din statute, la 1. Noembrie 1938, ora 2 d. m. fără considerare la numărul acționarilor depuse și acționarilor prezenți.

ORDINEA DE ZI:

- 1.) Deschiderea adunării generale.
- 2.) Alegerea președintelui.
- 3.) Raportul consiliului de administrație și comitetului de supraveghere despre anul de gestiune 1932, 1933, 1934, 1935, 1936 și 1937 și darea abs-lutorului.
- 4.) Raportul Directorului.
- 5.) Hotărîrea adunării generale referitor la lichidarea societății.
- 6.) Alegerea direcțiunei.
- 7.) Alegerea comitetului de cenzori.
- 8.) Eventuale propuneri.

Drept de vot in adunarea generală vor avea numai acei acționari care și-au depus acțiunile până in preziua adunării generale la casieria institutului. conform art. 22. și sunt cel puțin de 6 luni acționari.

Hațeg, la 22. Septembrie 1938.

Consiliul de administrație.

Creditul Comercial Societate Anonimă Hațeg

Contul bilanț la 31. Decembrie 1937.

Activ: Gassa numerar Lei 25.244. Capitala plasate: cambii lei 430.753. Cambii agricole lei 1.746.154. Debitori in cont-curent lei 746.652, Efecte lombarde lei 34.408, Efecte diverse lei 18.980 Imobile lei 30.101 Mobilier lei 16.556. Pierderi totale lei 669.228, Total lei 3.718.076.

Pasiv: Capitala social lei 2.000.000. Fond de pensie lei 140.000. Depuneri pe libel lei 293.185 Creditori in cont-curent lei 140.287. Reescont la bănci lei 284.678. Pierdere la creanțe agricole lei 342.364. Diversi creditori lei 517.562. Total: lei 3.718.076.

Contul de profit și pierdere la 31. Dec. 1937.

Debit: Dobânzi plătite lei 5.793. Salari, chirie și cheltuele generale lei 60.897. Impozite lei 10.330. Total lei 77.020.

Credit: Dobânzi incasate lei 39.189. Pierdere in anul curent lei 37.831. Total lei 77.020.

TANASE október 7-én

péntek este a VÁROSI SZINHÁZ-ban!!!

De lemn Tanase szenzációs revüvel! Jegyek LAUFER V. papirkereskedésében DEVA kiválthatók!

Vidám sorok...

Gyors kiszolgálás.

Reszegének kis szabóműhelye van egy mellék utcában. A bejárat felett hatalmas tábla lóg, ezzel a felirással:

Öltönyök készítését mérték után vállalom! Az öltönyt meg lehet várni!

Egyszer beállít hozzá egy rosszul öltözött fiatalember és azt mondja:

— Kérem, én szeretnék egy öltönyt csináltatni. De tessék mondani, tényleg meg lehet várni?

— Hogyne, — feleli Reszege, — ha én most mértéket veszek, akkor uraságod hazamehet és otthon megvárhatja, míg az öltönyt elkészül.

oooo

No sajnálja...

Ujgazdagéknál orvosra van szükség, aki vasat rendel a gyermekeknek. Önagysága így szól:

„Ne kimélje a költséget doktor ur, csak rendeljen — aranyat.

oooo

Az már más...

Pinty panaszkodik Pontynak:

— Ha egyszer-egyszer kimaradok éjszákára, másnap egészen össze vagyok törve. — Te is így vagy vele?

— Nem, — felelte Ponty — mert én agglegény vagyok.

oooo

Vigyázat! Szóvicc.

Ismert bankigazgató és neje lovagolni tanulnak. A minap a lovardában egy kis nézeteltérés támadt köztük.

— Nekem nem kell az a szürke — mondotta a hölgy, — én emezem akarok lovagolni.

— Ki van zárva — szólt a férj, — ha egy nő lovagol, akkor nem emezem, hanem amazon.

ooo

Ráérő kereskedő,

Proccné lemegy egy harisnyázletbe és elkezd válogatni a harisnyák közt. Már vagy másfél óra hosszat válogat és a kereskedő kezdi elveszíteni a türelmét. Proccné észreveszi ezt és sértődötten mondja:

— Mi az, kérem, remélem nem tartom fel? — A világért sem, — feleli a kereskedő — igaz, hogy holnap el akartam utazni, de azt elhalaszthatom holnaputánra is.

Száraz

faszén

kapható Déván

a volt Konzervgyár helyiségében Str. Mihai Viteazul.

20 kg-nál nagyobb mennyiségben

kg-ként 2 Lei.

Nyomatott az „ARDEALUL” villanyerőre berendezett könyvnyomdáiban Deva

A dévai Primăria közleményei

6379. Az összes szőlőtulajdonosok és bérlők, valamint azok, akik szőlőt vesznek borkészítés céljaira, kötelesek 15 napon belül szüret után de legkésőbb november 30-ig írásban közölni a város házával [10 sz. szoba] az ebben az évben készített must, valamint az előző évekből visszamaradt bor mennyiségét, Szükséges nyomtatványokat a Primăria ingyen adja. Akik a szükséges bejelentéseket fenti időpontig nem eszközlik, megbüntetik 2—40 ezer lei bírsággal.

Eladó Déván.

egy jóforgalmu üzlethelyiség, vendéglő és egyéb szórakozó helyiségekből álló ház a mai viszonyokhoz mérten olcsó árban Bővebbet a kiadóban.

Az „Agronomul“

biztosító intézet által szeptember hónapban rendezett kötvény sorsolás alkalmával Kovács János 58715 számú kötvényét is kisorsolták, mellyel a szerencsés resicai kötvénytulajdonos 10.000 leit nyert. Az intézet ottani kötvény tulajdonosi körében nagy örömet keltett a sorsolás eredménye, mely az intézet népszerűsítését eredményezte és nagyon sok új ügyfelet szerzett ezen igen üdvös biztosítási ágazatnak.

Október 15-én nyílik meg a

Fehér Kereszt

szálloda, vendéglő, kávéház, bodega és bufet, teljesen modern felszereléssel, központi fűtéssel, hideg-meleg vízvezetékekkel, minden szobában.

A vendéglő-kávéház-bodega és bufet

OBERTH József és Károly

a bucaresti Capsa tanítványainak vezetésével fog működni.

— **MAGYAR LÁNYOK.** A távoli kék hegyek világáról, a felvidékről szól Kosáryné Réz Lola új regénye, melyet a Magyar Lányoknak írt. Polgáristák, gimnazisták a másik új folytatásos elbeszélés címe, amelyben miud önmagukra ismernek az iskolába járó fiatal lányok. Az új számban a tizenként ajándékkönyvet is ismerteti a szerkesztőség. Balogh Erzsébet, B. Radó Lili, Szegedi István, Domokos Judith, Békési Ernő, Benedek Rózsi, Danielné Lengyel Laura, Ólbey Irén, F. Frenyó Márta írásai teszik teljessé az új számot. Az Otthonunk melléklet gyönyörű kézimunkái, ruhamintái, gyakorlati tanácsai nélkülözhetetlenek nemcsak a fiatal lányok, de az édesanyák számára is. Díjtalan mutatványszámot kívánatra bárkinek küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Andrassy-ut 16. Előfizetési díj negyedévre 4 pengő.

A dévai anyakönyvi hivatal

vezetésével Dr. Drăgan Gheorghe polgármester Ilie Ioan főjegyzőt bízta meg.

— Francia, német és esperanto nyelvek „Cseh” metodussze intánításánagyonkedvezményes árban vállalom Érdeklődni lehet Kozák szabónál, Regele Carol u. 2 sz.

— Kótszohás udvari garcon lakás, pincével esetleg íródnak kiadó Deva. Str. Şaguna 17 szám.

— Négy darab kicsi egy drb. nagy vasvázás, kávéházi márvány asztal eladó. Bővebbet a kiadóban.

Străjer (Országőr) baretek

teljes felszereléssel, diáksapkák, uniformis kellékek férfi és női kalapok nagy választékban. - Gyermekek részére a legdivatosabb skótsapkák.

Javitások és festések

PUSKÁS

kalapüzletében Deva, Str. Decebal (a benzinkuttal szemben).

Borprés, szőlőzuzó

HOFHERR-SCHRANTZ

gyárt nányu kapható

Káhan Vilmos vaskereskedésében DEVA.

GITTA-kozmetikus tanulmánytjáról hazaérkezett DEVA, Str. Regele Carol 1 sz.

A Timișoara Segélyző

Egyesület fiókja:

DEVA, Str. Plevnei 1.

A saját érdekében olvassa figyelemmel!!

Egyesületünk, mely kb. 16.000 tagot számlál, 185 fiókot tart fenn az országban, Déván is berendezte fiókját.

Biztosítsa hozzátartozóit ennél az egyesületnél, havi fizetés, átalány stb. feltételek mellett, melyet minden formáság és orvosi bizonyítvány nélkül 85 éves korig elfogadunk. Halálesetben 8—16.000 és 24.000 lei segélyt nyújtunk.

Évente 8—10 millió lei haláleseti segélyt fizetünk ki. A napokban felkeresi megbizottunk. Szenteljen néhány percet ennek a nagyfontosságú ügynek és hallgassa meg megbizottunk felvilágosításait.

Helyi megbizottunk:

FEKETE DOMOKOS

Déván, Strada Plevnei 1.

Ügynökök felvételnek.

“Bucuresti” szaloda, kávéház és venaéglió

Elsőrendű konyha,

Minden este MUNTEAN testvérek elsőrendű jazz zenekara mellett tánc.

PETROȘENI

Tulajdonos: BACHRACH BÉLA.

CENZURAT